

BUREAU DE SANTE.

Mariages, Naissances, Décès inscrits dans les derniers 24 heures.

MARIAGES.

Vincenzo Palazzolo à Susanne Alongi; Joseph Millet à Félicie B. Adams; Ernest Acquittapace à Grace A. Weab; Fred Smith à Marie Romano; Wu Schlichting à Lillie Haynie; Giuseppe Ginklerio à Carmela Fava; Simon Weil à Margaret Flanagan; Ruiz de Armas à Nizida Benvenuto; Aaron Martin à Blanche Turgeon.

NAISSANCES.

Mmes Nelson Gorette, une fille; Christopher J. Russell, une fille; J. V. Pettit, une fille; Frank L. Claudi, une fille; Joseph Kleb, une fille; Cosimo Messina, une fille; John J. Saucer, une fille; Washington Roy, une fille; Giuseppe Gardina, une fille; John M. Gantelli, un garçon; Pierre Larroux, un garçon; Frank Palmisano, un garçon.

DECES.

Mme J. Livaudais, 8 mois, paroisse St-Bernard; Sœur Antoinette C. Burns, 31 ans, Hôpital de Charité; A. Block, 67 ans, Hôpital; Tourist Paul Johnson, 25 ans, Vieux Bassin; Harris Rome, 3 ans, 5-00 N. Villiers; Mary Williams, 44 ans, Hôpital de Charité; H. C. Taylor, 1 an, 534 Bertrand; Mary T. Hart, 64 ans, 1527 Annunciation; Louise M. Giraud, 43 ans, 1220 St-Bernard; Vve Louis Klevon, 46 ans, 2020 Marais.

TRIBUNAUX. COUR CIVILE DE DISTRICT.

Mme Joseph Klefer vs son époux demande de divorce. Jules Bache vs Emma Kessler, séparation de corps et de biens. A. Marx & fils vs P. H. McCardie, réclamation de \$149.55 sur un compte courant. Ferdinand Koh vs Southern Pacific Co., réclamation de \$111. Demandes d'émancipation: Paul C. Turley, Walter E. Turley. Successions ouvertes: Thos R. Grayson, Vincent Foulon, Auguste Hurstel, Ren. J. Brunet vs Garham Marshall, procès exécutif de \$350.00.

DEUXIEME COUR CRIMINELLE DE CITE.

JUGE A. M. AVOOIN. Comparutions: Mary Gray, Jarcin; John Labaud, violation de l'acte 176 de 1908; E. Frestia, actes de violence; Karl Beherie, violation de la loi du dimanche. Condamnations: Chas Smith, Jules Caudeil, actes de violence, 30 d'amende ou 30 jours de prison; John Jones, Jarcin, 6 mois de prison. Acquittés: Geo. Stieling, attaque à main armée; Danonio Tumocillo, abandon du foyer conjugal; Josephine Brown, Annie Hawkins, Ernest Brown, attaque à main armée; Geo. Long, attaque et blessure; Elvire de Smith, tentative d'outrage. Envoyé devant la Cour criminelle: Daniel Robertson, port d'arme cachée.

PETITES ANNONCES.

A vendre ou à louer - Le grand et moderne résidentiel de 925 sur 800 Am. avec trois salles de bain, grand garage en porcelaine, par étage, toutes les commodités modernes, grand confort, très agréable, à louer ou à acheter. S'adresser au bureau de l'Abbeille.

FAITS DIVERS.

La Station Navale.

M. C. H. Ellis, président de la Chambre de commerce, a reçu hier matin, une lettre de M. Frederick Winslow, secrétaire du département de la marine, informant que ce département n'avait pu que conformément à la loi et sans aucun esprit d'opposition envers la Nouvelle-Orléans, en retirant les fonds disponibles réservés à l'usage de la station navale de notre port. La mesure prise par le département de la marine ne vise pas seulement la station navale de la Nouvelle-Orléans, mais celles de tout le littoral de l'Atlantique qui, conformément à un règlement établi de longue date, doivent retourner au Trésor les crédits dont elles n'ont pas disposé.

Le Dr Roy est nommé membre du Bureau de santé.

Baton Rouge, Lae, 9 août - Le gouverneur Sanders a annoncé aujourd'hui la nomination du Dr C. A. Roy, de Monsura, paroisse Avoyelles, comme membre du Bureau de santé de l'Etat en remplacement du Dr Sidney Porter, qui récemment a été nommé inspecteur médical. Le Dr Roy est un des médecins les mieux connus de la paroisse des Avoyelles et appartient à l'une des plus anciennes familles de cette partie de l'Etat. Le gouverneur Sanders qui avait fait une tournée de conférences dans diverses paroisses est rentré hier matin à Baton Rouge. Il présidera la Convention qui sera tenue cette semaine dans le but d'améliorer les routes entre la Nouvelle-Orléans et Baton Rouge.

Attaque et vol.

John Marache, employé de la compagnie de chemin de fer Illinois Central domicilié rue du Camp 3110, a été attaqué et dévalisé dans la rue par un garçon de café du nom de Harry Finkelhor. Les deux hommes avaient trinqué ensemble dans un café de la rue Douane et s'en allaient brés des autres dans la rue. Finkelhor, lorsque arrivé devant le magasin de meubles Maestri, rue Bempart, Finkelhor sauta à la gorge de son compagnon et après l'avoir renversé à terre lui vida les poches. Marache était libre lorsqu'il a fait sa plainte à la police et il a été écroué au poste afin de lui permettre de couvrir son whisky. Finkelhor a été arrêté et peu plus tard à l'angle des rues Douane et Bourgogne. Il ne énergiquement l'accusation portée contre lui.

La question des ordures ménagères.

M. Henry Wagner, un ingénieur de Cincinnati, inventeur d'un nouveau procédé pour le traitement des ordures ménagères, est arrivé hier matin à la Nouvelle-Orléans. M. Wagner se rend à Mobile où il a installé une usine pour le traitement des ordures de cette ville. Il profitera de son séjour à la Nouvelle-Orléans pour exposer aux fonctionnaires de notre ville les avantages de son système, tant au point de vue hygiénique qu'au point de vue financier.

Comparution de James Brickley.

James Brickley, le jeune nègre arrêté ces jours derniers à Raceland, Lae, sous l'accusation d'avoir dérobé 24 dollars au bureau de la police de cette ville, comparait hier matin, en audience préliminaire devant le commissaire fédéral Chiappella. M. M. Kahn et Smith de Raceland, cités en témoignage, ont donné de forts mauvais renseignements sur Brickley, qui, parait-il, n'en est pas à son coup d'essai. L'inculpé a été renvoyé devant la cour fédérale de circuit, sous caution de 1,000 dollars. Comme il n'était pas en mesure de fournir la caution exigée il a été écroué dans la prison de paroisse. Il est probable que Brickley, vu son jeune âge, sera envoyé à l'Asile correctionnel de Washington.

Le Dr Guiteras restera à la tête du service sanitaire cubain.

Le Bureau de Santé d'Etat a reçu hier une lettre du Dr J. A. Estopinan, représentant à la Havane, informant que les Drs Guiteras et Duque, les chefs du service sanitaire cubain, qui récemment avaient donné leur démission, étaient revenus de cette décision sur la requête du président Gomez. Ces deux docteurs, auxquels la ville de la Havane doit son excellente condition hygiénique actuelle avaient résolu de démissionner en apprenant que le gouvernement cubain se proposait de réduire les crédits affectés aux organisations sanitaires de l'Etat. Cette décision avait causé des regrets unanimes, non seulement à la Nouvelle-Orléans, mais dans tous les ports du Golfe, car c'est en grande partie aux efforts incessants du Dr Juan Guiteras que l'on doit la disparition presque entière de la fièvre jaune à Cuba.

Devant la Cour Juvenile.

Pat McGuire, âgé de 13 ans et Andrew Kinella, âgé de 13 ans, accusés d'avoir brisé la vitrine du magasin de M. H. Steffe, rue Baronne, près Girod, ont comparu hier matin devant la Cour Juvenile. Les deux gamins passaient dans la rue Baronne, et avaient renversé l'enseigne d'un cordonnier. Ce dernier, furieux, les poursuivit et réussit à attraper l'un d'eux par le collet. Le compagnon du captif voulut venir à son secours et dans ce but lança une brique au cordonnier. La projectile manqua son but et alla frapper une vitrine qu'il réduisit en pièces. Après avoir entendu la déposition des deux inculpés le juge Wilson a résolu de remettre à plus tard le prononcé de la sentence. Un autre gamon de 9 ans, Walter Smith, accusé de cruauté envers les animaux, a aussi comparu devant la Cour. Après l'avoir réprimandé, le juge l'a remis en liberté sur parole et l'a confié à sa mère, à laquelle il a recommandé de le mieux surveiller à l'avenir.

La Fête Italienne.

Le comité exécutif et plusieurs autres comités des diverses sociétés italiennes de notre ville, qui ont pour mission d'élaborer le programme de la Fête qui aura lieu le dimanche 14 septembre, aux Fair Grounds, ont tenu une séance dimanche dernier dans les bureaux du journal italien, rue Decatur. Le plan du programme de l'après-midi sera une course attelée à laquelle prendront part plusieurs des meilleurs chevaux de la Nouvelle-Orléans. Une coupe de dix mille dollars sera offerte au gagnant. Les enfants ne seront pas oubliés, et nombre de jeux intéressants, pour lesquels des prix seront donnés, seront organisés à leur intention. La fête se terminera par un brillant feu d'artifice et un bal, et tout fait prévoir, si le temps est beau, qu'une affluente nombreuse se rendra aux Fair Grounds.

Vente d'un yacht aux enchères.

M. Victor Lohel, marshal des Etats-Unis, a procédé hier à la vente aux enchères par autorité de justice, du yacht "Bathia" de Baltimore et de deux chaloupes à gazelle appartenant à M. Charles Collins Buck. Avant la vente, M. Léon Locke, avocat de W. G. Coyle, a avisé des personnes intéressées qu'elles client avec un nantissement de \$5,000 sur le yacht. Cette information n'a pas refroidi l'enthousiasme des acquéreurs et au bout de quelques minutes le yacht a été finalement adjugé à M. Nathan Stern pour la somme de \$5,000. Ce yacht qui avait été amené de Baltimore par son propriétaire il y a à peu près un an, était après depuis cette époque auprès du débarcadère des bacs à Alger. C'est un bâtiment de 94 tonnes, muni des installations les plus modernes et parfaitement équipé pour une croisière en haute mer.

HOSTETTER'S CELEBRATED STOMACH BITTERS. It is a natural remedy for all ailments of the stomach and bowels. It is a natural remedy for all ailments of the stomach and bowels.

SANTAL MIDY. SUPERIEUR AUTOPHNETAUX INJECTEURS. CAPSULES. SOULAGE EN 24 HEURES.

Est-ce un meurtre ?

Le corps de Mandy Ferguson, un nègre, ce matin pour être trouvé inanimé gisant à terre dans la cour de la maison de détention hier après-midi, vers trois heures. Comme le bruit courait que le malheureux avait été frappé par les gardiens de l'institution, son corps a été transporté à la morgue où le coroner procédera à l'autopsie ce matin. Le capitaine Maurice Picheloup, interrogé dans la soirée par le représentant de "l'Abbeille", a dit qu'il n'avait pas encore appris si Ferguson avait été victime de la brutalité des gardiens. La règle est de laisser les pensionnaires récalcitrants jusqu'à ce qu'ils soient punis par les gardiens qui servent d'un martinet et ne sont pas autorisés à brutaliser les victimes.

Le nouveau tarif douanier.

Le percepteur des douanes de la Nouvelle-Orléans a reçu hier une copie du nouveau tarif douanier Payne-Aldrich, voté jeudi par le Congrès et mis immédiatement en vigueur. Ce document qui comporte 80 pages et 718 paragraphes est des plus compliqués et il s'écoulera probablement plusieurs semaines avant que les employés de la douane se familiarisent avec le nouveau tarif.

Voleur à l'étalage.

Le détective Franz a surpris un nommé Richard O. Eisenhart au moment où il s'emparait d'un corset hier matin dans le magasin Holmes, rue du Canal. Cet individu, immédiatement arrêté, a été écroué dans le poste du troisième precinct en attendant sa comparution. Eisenhart, pour excuser son acte, a déclaré qu'il n'avait pas d'argent et qu'il avait faim.

CHUTE.

Frank Burke, un ouvrier employé par la Delta Contracting Company à la démolition d'un bâtiment situé à l'angle de rues Université et Commune, a fait une chute d'une hauteur de trente pieds, hier matin, et a subi des lésions internes qui ont nécessité son transport à l'Hôpital. Burke abattait une muraille en briques avec une pièce de bois lorsqu'il a perdu l'équilibre et est tombé en arrière dans la rue.

La première balle de coton.

La première balle de coton récoltée cette année en Louisiane a été vendue aux enchères hier après-midi dans l'allée derrière la Bourse au coton. Après une très vive enchère, cette balle a été finalement adjugée à M. H. Dixey à raison de 15 sous le livre. Ce coton a été récolté sur la plantation de M. J. F. Morgan, à Gueydan, Lae. La balle était consignée à Harris et Eustis, marchands de coton. Le prix payé pour ce nouveau coton était de trois sous plus élevé que le cours actuel.

Vol d'un diamant.

La police s'occupe d'un vol considérable commis ces jours derniers dans la demeure de Mme L. Stewart, rue Conti 1020. Il paraît que M. M. Sam Taylor de Biloxi avait confié des bijoux à Mme Stewart parmi lesquels se trouvait une épinglette d'un diamant. La pierre était évaluée à \$500. Dimanche soir Mme Stewart s'est aperçue que le diamant avait été enlevé de l'épinglette et une pierre commune substituée à sa place. Les détectives ont fait une enquête mais jusqu'à présent ils n'ont trouvé aucun indice qui puisse les mettre sur la piste des coupables.

AMUSEMENTS.

ARRÊTEZ-VOUS! REGARDEZ! ÉCOUTEZ! FÊTE DES POMPIERS. Au Profit du Fonds de Secours de Pompiers de la Ville de la Nouvelle-Orléans. VAIN GROUND MARKET 14 AOUT, 1909. COMMENCANT A 2 30 P. M. Courses Handicap de Haras, Courses de Poney et de Mulet, Courses d'Amateur de Motocycle, Courses à Pied pour les gents de Police, Pompiers, Concocteurs, Motoristes, Femmes, Hommes, Filles et Garçons. JEU DE TOUTE SORTIE POUR FEMMES ET ENFANTS. Concours de Marche entre Membres Marquants des Départements de Police et de Pompiers. Jeux et Divertissements de Tout Genre pour Enfants des Vieux et des Jeunes. PROMENADE CONCERT. DANCE. Amateurs aux Etranges de Force et de Résistance dans le Concours de "TOUT OF THE WAY" entre des Etranges de Force et de Résistance de Police et de Pompiers. Un des PLUS BEAUX FAUX D'ARTIFICE qu'il y ait jamais été donné de voir, fabriqué et exécuté pour cette occasion. Entrée 25 cents. Enfants au dessous de 12 ans gratis. 10 aout-31

La testament de M. Vincent Foulon.

Le testament de M. Vincent Foulon a été homologué hier à la Cour Civile de District, division D. Par ce document qui est daté du 20 juin 1909, le testateur lègue à son frère M. Jules T. Foulon tous les biens qu'il possédait au moment de sa mort, le constituant ainsi son légataire universel. Le nomme aussi son frère exécuteur testamentaire sans caution.

Mort d'une religieuse.

Sœur Antoinette, âgée de 31 ans, membre de l'Ordre de St-Vincent de Paul, est morte dimanche soir à 10 heures à l'Hôpital de Charité, après quelques semaines de maladie. Sœur Antoinette était native d'Albany, N. Y. Elle avait pris le voile il y a neuf ans à Emmitsburg, Maryland, et avait été immédiatement envoyée à la Nouvelle-Orléans. Ses funérailles ont eu lieu hier après-midi à 5 heures au cimetière St-Louis.

Recherché dans un intérêt de famille.

Jean Baptiste Mallet (de Saint Placard). Les parents de: Adrien et Louis Chaplain. Documents à remettre à: Jean Albert Agor, Baptiste Alhais, Eugène Arrebot-Natou, François Balauc, Julien Barrou, Ildore Alexis Baylot, Auguste Bejottes, Jules Boudin, Guillaume Bouillon, Jean Marcel Canguilhem, Blaise Marie Ferdinand Capdeville.

Excursions de dimanche à Bon-Marché.

Sur le New Orleans, Fort Jackson et Grand Isle Railroad. Les trains partent d'Alger à 8 heures a. m. et arrivent à 7.25 heures p. m. Billets en retour à 50 cents, 75 cents et \$1. J. S. LAUREY, Secrétaire. 17 août 1909.

Excursions de dimanche à Bon-Marché.

Sur le New Orleans, Fort Jackson et Grand Isle Railroad. Les trains partent d'Alger à 8 heures a. m. et arrivent à 7.25 heures p. m. Billets en retour à 50 cents, 75 cents et \$1. J. S. LAUREY, Secrétaire. 17 août 1909.

Excursions de dimanche à Bon-Marché.

Sur le New Orleans, Fort Jackson et Grand Isle Railroad. Les trains partent d'Alger à 8 heures a. m. et arrivent à 7.25 heures p. m. Billets en retour à 50 cents, 75 cents et \$1. J. S. LAUREY, Secrétaire. 17 août 1909.

ARRÊTEZ-VOUS! REGARDEZ! ÉCOUTEZ! FÊTE DES POMPIERS. Au Profit du Fonds de Secours de Pompiers de la Ville de la Nouvelle-Orléans. VAIN GROUND MARKET 14 AOUT, 1909. COMMENCANT A 2 30 P. M. Courses Handicap de Haras, Courses de Poney et de Mulet, Courses d'Amateur de Motocycle, Courses à Pied pour les gents de Police, Pompiers, Concocteurs, Motoristes, Femmes, Hommes, Filles et Garçons. JEU DE TOUTE SORTIE POUR FEMMES ET ENFANTS. Concours de Marche entre Membres Marquants des Départements de Police et de Pompiers. Jeux et Divertissements de Tout Genre pour Enfants des Vieux et des Jeunes. PROMENADE CONCERT. DANCE. Amateurs aux Etranges de Force et de Résistance dans le Concours de "TOUT OF THE WAY" entre des Etranges de Force et de Résistance de Police et de Pompiers. Un des PLUS BEAUX FAUX D'ARTIFICE qu'il y ait jamais été donné de voir, fabriqué et exécuté pour cette occasion. Entrée 25 cents. Enfants au dessous de 12 ans gratis. 10 aout-31

Mort d'une religieuse.

Sœur Antoinette, âgée de 31 ans, membre de l'Ordre de St-Vincent de Paul, est morte dimanche soir à 10 heures à l'Hôpital de Charité, après quelques semaines de maladie. Sœur Antoinette était native d'Albany, N. Y. Elle avait pris le voile il y a neuf ans à Emmitsburg, Maryland, et avait été immédiatement envoyée à la Nouvelle-Orléans. Ses funérailles ont eu lieu hier après-midi à 5 heures au cimetière St-Louis.

Recherché dans un intérêt de famille.

Jean Baptiste Mallet (de Saint Placard). Les parents de: Adrien et Louis Chaplain. Documents à remettre à: Jean Albert Agor, Baptiste Alhais, Eugène Arrebot-Natou, François Balauc, Julien Barrou, Ildore Alexis Baylot, Auguste Bejottes, Jules Boudin, Guillaume Bouillon, Jean Marcel Canguilhem, Blaise Marie Ferdinand Capdeville.

Excursions de dimanche à Bon-Marché.

Sur le New Orleans, Fort Jackson et Grand Isle Railroad. Les trains partent d'Alger à 8 heures a. m. et arrivent à 7.25 heures p. m. Billets en retour à 50 cents, 75 cents et \$1. J. S. LAUREY, Secrétaire. 17 août 1909.

Excursions de dimanche à Bon-Marché.

Sur le New Orleans, Fort Jackson et Grand Isle Railroad. Les trains partent d'Alger à 8 heures a. m. et arrivent à 7.25 heures p. m. Billets en retour à 50 cents, 75 cents et \$1. J. S. LAUREY, Secrétaire. 17 août 1909.

Excursions de dimanche à Bon-Marché.

Sur le New Orleans, Fort Jackson et Grand Isle Railroad. Les trains partent d'Alger à 8 heures a. m. et arrivent à 7.25 heures p. m. Billets en retour à 50 cents, 75 cents et \$1. J. S. LAUREY, Secrétaire. 17 août 1909.

Excursions de dimanche à Bon-Marché.

Sur le New Orleans, Fort Jackson et Grand Isle Railroad. Les trains partent d'Alger à 8 heures a. m. et arrivent à 7.25 heures p. m. Billets en retour à 50 cents, 75 cents et \$1. J. S. LAUREY, Secrétaire. 17 août 1909.

White City

OLYMPIA OPERA COMPANY. Lottie Kendall et une Compagnie de 36 Personnes. CE SOIR.

"BAID FASHA". Orchestre Complet. Prix: 20, 20, 40 et 50 c. Tableaux: mouvement de 8 à 10 30 P. M. Binges en vente au Magasin de Mécanique de Grosvenor. Entrée à la porte 10c. Les billets de théâtre en un voyage sur le Gulf-Houston Carrousel.

WEST END. Tous les Soirs. ORCHESTRE MILITAIRE DE TORSO. FREDERICK GARTNER. KARL EMMY AND ALICE PETS. ERNEST YERKAS. ARNOLD LONG. VERNER KROEDER.

100-SHUBERT. Spectacle Continué de 12 30 à 10 30 P. M. Chaque jour. Changeant de Tableaux les Dimanches et Jours. Chaque Représentation dure Plus d'une heure.

Mandeville, Lewisburg et Madisonville. Steamship NEW CAMELIA. Commencement le 15 Avril 1909.

SALLE DE BILLARDS DE MILLER. Parties entre Experts Tous les Soirs. Tables nombreuses et les plus modernes aux Etats-Unis. Un établissement parfaitement tenu et des mieux fréquentés à la Nouvelle-Orléans. 116 Rue Bayou; 117 Passage de la Bourse, près Canal. J. MILLER, Propriétaire.

Excursions de dimanche à Bon-Marché. Sur le New Orleans, Fort Jackson et Grand Isle Railroad. Les trains partent d'Alger à 8 heures a. m. et arrivent à 7.25 heures p. m. Billets en retour à 50 cents, 75 cents et \$1. J. S. LAUREY, Secrétaire. 17 août 1909.

Excursions de dimanche à Bon-Marché. Sur le New Orleans, Fort Jackson et Grand Isle Railroad. Les trains partent d'Alger à 8 heures a. m. et arrivent à 7.25 heures p. m. Billets en retour à 50 cents, 75 cents et \$1. J. S. LAUREY, Secrétaire. 17 août 1909.

Excursions de dimanche à Bon-Marché. Sur le New Orleans, Fort Jackson et Grand Isle Railroad. Les trains partent d'Alger à 8 heures a. m. et arrivent à 7.25 heures p. m. Billets en retour à 50 cents, 75 cents et \$1. J. S. LAUREY, Secrétaire. 17 août 1909.

Excursions de dimanche à Bon-Marché. Sur le New Orleans, Fort Jackson et Grand Isle Railroad. Les trains partent d'Alger à 8 heures a. m. et arrivent à 7.25 heures p. m. Billets en retour à 50 cents, 75 cents et \$1. J. S. LAUREY, Secrétaire. 17 août 1909.

Excursions de dimanche à Bon-Marché. Sur le New Orleans, Fort Jackson et Grand Isle Railroad. Les trains partent d'Alger à 8 heures a. m. et arrivent à 7.25 heures p. m. Billets en retour à 50 cents, 75 cents et \$1. J. S. LAUREY, Secrétaire. 17 août 1909.

Excursions de dimanche à Bon-Marché. Sur le New Orleans, Fort Jackson et Grand Isle Railroad. Les trains partent d'Alger à 8 heures a. m. et arrivent à 7.25 heures p. m. Billets en retour à 50 cents, 75 cents et \$1. J. S. LAUREY, Secrétaire. 17 août 1909.

Excursions de dimanche à Bon-Marché. Sur le New Orleans, Fort Jackson et Grand Isle Railroad. Les trains partent d'Alger à 8 heures a. m. et arrivent à 7.25 heures p. m. Billets en retour à 50 cents, 75 cents et \$1. J. S. LAUREY, Secrétaire. 17 août 1909.

Excursions de dimanche à Bon-Marché. Sur le New Orleans, Fort Jackson et Grand Isle Railroad. Les trains partent d'Alger à 8 heures a. m. et arrivent à 7.25 heures p. m. Billets en retour à 50 cents, 75 cents et \$1. J. S. LAUREY, Secrétaire. 17 août 1909.

Excursions de dimanche à Bon-Marché. Sur le New Orleans, Fort Jackson et Grand Isle Railroad. Les trains partent d'Alger à 8 heures a. m. et arrivent à 7.25 heures p. m. Billets en retour à 50 cents, 75 cents et \$1. J. S. LAUREY, Secrétaire. 17 août 1909.

Excursions de dimanche à Bon-Marché. Sur le New Orleans, Fort Jackson et Grand Isle Railroad. Les trains partent d'Alger à 8 heures a. m. et arrivent à 7.25 heures p. m. Billets en retour à 50 cents, 75 cents et \$1. J. S. LAUREY, Secrétaire. 17 août 1909.

Excursions de dimanche à Bon-Marché. Sur le New Orleans, Fort Jackson et Grand Isle Railroad. Les trains partent d'Alger à 8 heures a. m. et arrivent à 7.25 heures p. m. Billets en retour à 50 cents, 75 cents et \$1. J. S. LAUREY, Secrétaire. 17 août 1909.

Excursions de dimanche à Bon-Marché. Sur le New Orleans, Fort Jackson et Grand Isle Railroad. Les trains partent d'Alger à 8 heures a. m. et arrivent à 7.25 heures p. m. Billets en retour à 50 cents, 75 cents et \$1. J. S. LAUREY, Secrétaire. 17 août 1909.

Excursions de dimanche à Bon-Marché. Sur le New Orleans, Fort Jackson et Grand Isle Railroad. Les trains partent d'Alger à 8 heures a. m. et arrivent à 7.25 heures p. m. Billets en retour à 50 cents, 75 cents et \$1. J. S. LAUREY, Secrétaire. 17 août 1909.

Excursions de dimanche à Bon-Marché. Sur le New Orleans, Fort Jackson et Grand Isle Railroad. Les trains partent d'Alger à 8 heures a. m. et arrivent à 7.25 heures p. m. Billets en retour à 50 cents, 75 cents et \$1. J. S. LAUREY, Secrétaire. 17 août 1909.

Excursions de dimanche à Bon-Marché. Sur le New Orleans, Fort Jackson et Grand Isle Railroad. Les trains partent d'Alger à 8 heures a. m. et arrivent à 7.25 heures p. m. Billets en retour à 50 cents, 75 cents et \$1. J. S. LAUREY, Secrétaire. 17 août 1909.

Excursions de dimanche à Bon-Marché. Sur le New Orleans, Fort Jackson et Grand Isle Railroad. Les trains partent d'Alger à 8 heures a. m. et arrivent à 7.25 heures p. m. Billets en retour à 50 cents, 75 cents et \$1. J. S. LAUREY, Secrétaire. 17 août 1909.

Excursions de dimanche à Bon-Marché. Sur le New Orleans, Fort Jackson et Grand Isle Railroad. Les trains partent d'Alger à 8 heures a. m. et arrivent à 7.25 heures p. m. Billets en retour à 50 cents, 75 cents et \$1. J. S. LAUREY, Secrétaire. 17 août 1909.

Excursions de dimanche à Bon-Marché. Sur le New Orleans, Fort Jackson et Grand Isle Railroad. Les trains partent d'Alger à 8 heures a. m. et arrivent à 7.25 heures p. m. Billets en retour à 50 cents, 75 cents et \$1. J. S. LAUREY, Secrétaire. 17 août 1909.

Excursions de dimanche à Bon-Marché. Sur le New Orleans, Fort Jackson et Grand Isle Railroad. Les trains partent d'Alger à 8 heures a. m. et arrivent à 7.25 heures p. m. Billets en retour à 50 cents, 75 cents et \$1. J. S. LAUREY, Secrétaire. 17 août 1909.

Excursions de dimanche à Bon-Marché. Sur le New Orleans, Fort Jackson et Grand Isle Railroad. Les trains partent d'Alger à 8 heures a. m. et arrivent à 7.25 heures p. m. Billets en retour à 50 cents, 75 cents et \$1. J. S. LAUREY, Secrétaire. 17 août 1909.